

HAUrrEKIN egiTeko IBILbideAK
RUTAS para HACE R con NIÑOS y NIÑAS



Oarsoaldea

Errenteria
Lezo
Oiartzun
Pasaia



Aurkibidea Índice

HAUrrEKIN egiTeko IBILbideAK
RUTAS para HAcer cON NiÑos y niÑAS

LEZO

LEZO-ALTAMIRA-BORDATXO
LEZO-OLAZAR-LORBIDE



1

2

ERREENTERIA

MALBAZARKO HEZEGUNEA - ANFIBIOEN BIZILEKUA



3

HUMEDAL DE MALBAZAR - HÁBITAT DE ANFIBIOS

SL-GI 4 TXORITOKIETA



4

ARRAMENDIKO GAINA, PARKE BAT BAINO GEHIAGO



5

ALTO DE ARRAMENDI, MÁS QUE UN PARQUE

ORIENTAZIO IBILBIDEAK LISTORRETA-BARRENGOLOIAN



6

RECORRIDOS DE ORIENTACIÓN EN LISTORRETA-BARRENGOLOIA

PASAIA

PASAIAKO PUNTETAKO BIDEA



7

CAMINO DE PUNTAS EN PASAIA



8

PASAIAKO ORIENTAZIO IBILBIDEAK

RECORRIDOS DE ORIENTACIÓN EN PASAIA

GIARTZUN

ARDITURRIKO BIDE BERDEA



9

VIA VERDE DE ARDITURRI



10

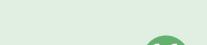
SL-GI 1007 ARDITURRIKO BIRA



11

SL-GI 1007 VUELTA A ARDITURRI

OIELEKUKO HARRESPILA: GURE ARBASOEN AZTARNAK



12

CRÓMLECH DE OIELEKU: HUELLAS DE NUESTROS ANTEPASADOS



13

BELOAGA GAZTELURA IBILBIDEA



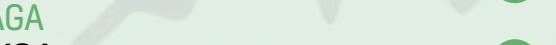
RECORRIDO AL CASTILLO DE BELOAGA

SL-GI 1004 ELORRIETAKO KASKOA



14

SL-GI 1004 CASCO DE ELORRIETA





**IRUN /
HONDARRIBIA**

Oiartzun

9

12

10

13

11





Lezoko Bekoerrotako kiroldegitik atera eta GI-2638 errepide gainetik igarotzen den oinezkoentzako Zubia hartuta [edo igogailua] Altzate igerilekuetara iritsiko gara. Eskilaretan gora igo eskuinerantz metro batzuk eginda, berehalako agertuko zaizkigu gure ezkerrean gora doazen eskilara gehiago. Seinaleei kasu eginda bidea jarraituz, Tomás Garbizuko kalean gora egin eta Herriondo bailarako bidea hartuko dugu. Ibilbidea, landa atlantikoko lursail tipikoetatik zehar murgiltzen da hemendik aurrera, Darietazarra eta Miura bezalako baserri garrantzitsuak kokatzen diren lekuetan. Paseo atsegina eta gomendagarria da edonorentzat.

Saliendo del polideportivo Bekoerrotako de Lezo cruzamos el puente peatonal [o ascensor] que pasa por encima de la carretera GI-2638 y llegamos a las piscinas de Altzate. Subimos por las escaleras tras ir unos metros hacia la derecha, enseguida nos aparecerán más escaleras que suben a nuestra izquierda. Siguiendo el camino haciendo caso a la señalización, ascendemos por la calle Tomás Garbizuko y cogemos el camino de Herriondo bailara. El recorrido se adentra a partir de típicos paisajes de campiña atlántica, donde se ubican caseríos tan importantes como Darietazarra y Miura. Es un paseo agradable y recomendable para cualquiera.



MAPA IKUSI / VER MAPA



Distantzia-Distancia:

3,4 km

Iraupena-Duración:

Ordu 1 / 1 hora
(Ibilbide zirkularra / Recorrido circular)

Malda-Desnivel:

180 m

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera - Amaiera puntu / Punto inicio-final:

Bekoerrotako Kiroldegia
Polideportivo Bekoerrotako [Lezo]



Seinalizazioa jarraitu
Seguir esta señalización



Lezo 2

Distantzia-Distancia:

4,5 km

Iraupena-Duración:

Ordu 1 eta 45 min / 1h 45 min

[Ibilbide zirkularra / Recorrido circular]

Malda-Desnivel:

367 m

Zaitasuna-Dificultad:

Ertaina / Media

Hasiera-Amaiera puntuia /

Punto inicio-final:

Bekoerrotako Kiroldegia

Polideportivo Bekoerrotako (Lezo)



Seinalazioa jarraitu
Seguir esta señalización



MAPA IKUSI/ VER MAPA



LEZO
Bekoerrotako Kiroldegia
Polideportivo Bekoerrotako



LEZO-OLAZAR-LORBIDE

Ibilbidea Lezoko Bekoerrotako kiroldegian hasiko dugu. Errepide albotik doan bidegorria jarraitu eta haur parkea pasata, GI-3440 errepidea gurutzatu eta Karlos Saldise plazatik Auñamendi kalean gora egingo dugu. Eskui-nean Pasaia-Lezo Lizeoaren eraikina ikustean bere albotik doan bidean gora egin behar dugu. Hortik aurrera bide hau jarraituko dugu, seinale gorriek kasu eginez, Jaizkibelgo hegoaldeko mendi magaletatik zehar, baserri zaharren inguruak zeharkatuz. Nabarmenekoak dira animalentzako antzinako bideen aztarnak eta Plataiturri iturria.

Comenzaremos el recorrido en el polideportivo Bekoerrotako de Lezo. Continuamos por el bidegorri que discurre junto a la carretera y pasando el parque infantil, cruzamos la carretera GI-3440 y por la plaza Karlos Saldise subimos por la calle Auñamendi. Al ver el edificio de Pasaia-Lezo Lizeoa a la derecha tenemos que subir por el camino que va a su lado. A partir de ahí seguiremos este recorrido, haciendo caso a las señales rojas, a través de las laderas de la parte sur de Jaizkibel, atravesando los alrededores de antiguos caseríos. Destacan los restos de antiguos caminos para animales y la fuente de Plataiturri.



MALBAZARKO HEZEGUNEA ANFIBIOEN BIZILEKUA

Aiako Harria Parke Naturaleko PR-GI 1003 eta PR-GI 1004 ibilbide homologatu zati bat da bide hau. Errenteriako Idoia baserriko (Susperregi jatetxea) aparkalekutik hasiko dugu paseoa, bertatik ateratzen den mendi pista hartu eta marka zuri eta horiak jarraituta Malbazarko leporaino. Behin Malbazarrera iritsita, bidegurutzean eskuineko bidea hartu (Urdaburu aldera) eta metro gutxira topatuko dugu hezegunea. Bertan, tokiko fauna eta bioaniztasuna ezagutu ahal izango ditugu. Buelta bide beretik atzera eginda izango da.

Este camino forma parte de las rutas homologadas PR-GI 1003 y PR-GI 1004 del Parque Natural de Aiako Harria. Comenzaremos nuestro paseo por el aparcamiento del caserío Idoia [restaurante Susperregi] de Errenteria, cogiendo la pista que sale de ella y siguiendo las marcas blancas y amarillas hasta el collado de Malazar. Una vez en Malazar, en el cruce tomamos el camino de la derecha [hacia Urdaburu] y a pocos metros encontraremos el humedal. Allí podremos conocer la fauna y biodiversidad del lugar. La vuelta será volviendo hacia atrás por el mismo camino.

©MENDI URRUZUNO

HUMEDAL DE MALBAZAR HÁBITAT DE ANFIBIOS

3



MAPA IKUSI/ VER MAPA



Errenteria



PR-GI 1003
PR-GI 1004



Idoia-Susperregiko aparkalekua
Parking de Idoia-Susperregi

Distantzia-Distancia:

2,4 km

Iraupena-Duración:

33 min

[Joan-etorria / Ida-vuelta]

Malda-Desnivel:

182 m

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntu /

Punto inicio-final:

Susperregi jatetxea (Errenteria)

Restaurante Susperregi (Errenteria)



Errenteria

4

Distantzia-Distancia:

3 km

Iraupena-Duración:

Ordu 1 eta 40 min / 1h 40 min

(Ibilbide zirkularra /

Recorrido circular)

Malda-Desnivel:

182 m

Zailtasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntuaria /

Punto inicio-final:

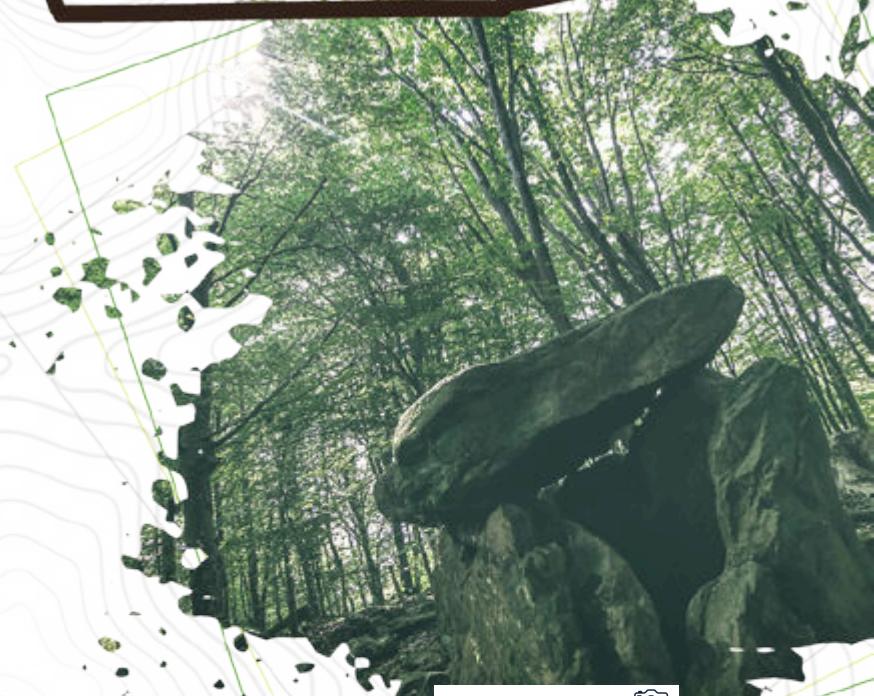
Zamalbide auzoko aparkalekuoa

Parking barrio Zamalbide



Paseo zirkular honek Lau Haizeta parkean eta Txoritokietako estazio megalitikoan barneratuko gaitu oso-osorik. Ibilbide homologatu hau egiteko (SL-Gi 4) Erreenteriako Zamalbide auzora iritsi eta bertatik San Markora igotzen den bidea hartuko dugu, marka zuri eta berdeak jarraituta. Ibilbidean Aitzetako Txabala trikuharria eta Txoritokietako monolitoa topatuko ditugu. Gainera, bertatik oso hurbil San Marko eta Txoritokietako gotorlekuak ere ikusi daitezke. San Marko Gotorlekura igotzen bagara, goi denboraldian museoa bisitatu dezakegu. Bertan, parke eta atseden gune bat ere aurkituko ditugu.

Este paseo circular nos adentrará íntegramente en el parque de Lau Haizeta y en la estación megalítica de Txoritokietako. Para realizar este recorrido homologado (SL-Gi 4) llegamos al barrio de Zamalbide de Erreenteria y desde allí tomamos el camino que sube a San Marcos siguiendo las marcas blancas y verdes. En el recorrido encontraremos el dolmen de Aitzetako Txabala y el monolito de Txoritokietako. Además, muy cerca se pueden ver las fortificaciones de San Marcos y Txoritokietako. Si subimos al Fuerte de San Marcos, en temporada alta podemos visitar el museo. Allí también encontramos un parque y un área recreativa.



©MENDI URRUZUNDA



MAPA IKUSI/ VER MAPA

ARRAMENDIKO GAINA, PARKE BAT BAINO GEHIAGO

©MENDI URRUZUNO

ALTO DE ARRAMENDI,
MÁS QUE UN PARQUE



Errenteria



ERRENTERIA
Errenteriako Turismo Bulegoa
Oficina de Turismo de Errenteria

Errenteriako herri-gunetik hurbilen dugun natura eremua da Arramendiko mendia. 80 metro inguruko altuera du eta bertara igotzeko Errenteriako Turismo bulegotik ekin diezaiokegu bideari. Alboan dugun Pablo Iglesias kalean gora egingo dugu, kale honen amaieran dagoen biribilguneaino. Lousada kaletik jarraituko dugu, 38. Zenbakiraino. Etxe hau pasa eta eskuinera bira egingo dugu plaza biribil batera iristeko. Arramendiko magalean gaudie.

Hemen mendian gora doan bidea hartuko dugu tontorra iristeko.

Guda Karlisten garaian tontorrean gotorleku bat zuen mendixka honek baina orain honen arrastoak besterik ezin izango ditugu ikusi. Ikuspeziez gozatu ostean, indarberitzeko eta atseden hartzeko mahai eta aulkia ditugu han bertan.

Itzulera bide beretik edo mendian behera doazen, eta herrigunera eramango gaituzten, beste bideak hartuta ere egin dezakegu.

El monte de Arramendi es la zona natural más cercana al núcleo urbano de Errenteria. Tiene una altura aproximada de 80 metros y para subir a ella podemos iniciar el camino desde la oficina de Turismo de Errenteria. Subimos por la calle Pablo Iglesias que se sitúa a un lado, hasta llegar a la rotonda que está al final de esta calle. Continuamos por la calle Lousada, hasta el número 38. Pasando esta casa giraremos a la derecha para llegar a una plaza circular. Nos encontramos en las faldas de Arramendi. Aquí cogeremos el camino que sube por el monte para llegar a la cima. Esta colina tenía un fuerte en la cima en tiempos de las guerras carlistas. Ahora sólo podremos ver sus huellas. Tras disfrutar de las vistas, allí mismo disponemos de mesas y sillas para reponer fuerzas y descansar.

El regreso lo podemos hacer por el mismo camino o bajando por alguno de los otros caminos que nos conducirán de vuelta al casco urbano.



MAPA IKUSI/ VER MAPA

5

Distantzia-Distancia:

2,57 km

Iraupena- Duración:

Ordu 1 / 1 hora

(Ibilbide zirkularra /

Recorrido circular)

Malda-Desnivel:

147 m

Zailtasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

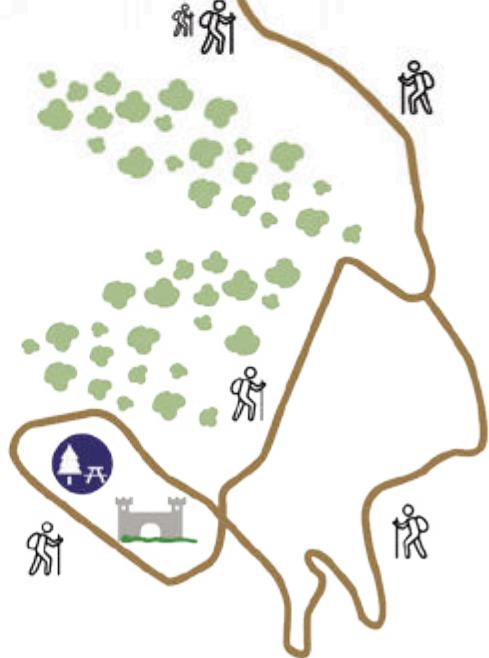
Hasiera-Amaiera puntu /

Punto inicio-final:

Errenteriako Turismo Bulegoa

Oficina de Turismo de Errenteria

Zamalbide [Errenteria]





Errenteria

6



Distantzia-Distancia:

4 ibilbide - 4 recorridos

(1,4 km - 2,4 km - 3,2 km - 4,6 km)

Iraupena-Duración:

Ibilbidearen arabera / Según el recorrido

Malda-Desnivel:

Ibilbidearen arabera / Segundo el recorrido

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntuia /

Punto inicio-final:

Listorreta-Barrengoloako Informazio Bulegoa

Oficina de Información de Listorreta-Barrengoloia (Errenteria)



Barrengoloiaranola iritsi mapa

Cómo llegar
a Barrengoloia



MAPAK IKUSI
VER MAPAS

Deskargatu orientazio ibilbide hauen
planoak kodigo hau eskaneatzetan

Descarga los diferentes planos de orientación
para hacer estas rutas escaneando este código

ORIENTAZIO IBILBIDEAK LISTORRETA-BARRENGOLOIAN

Mapa eskuartean hartuta pista jokoa jarraitu beharko dugu eta gure orientazio sena frogan jarri, ibilbidea osatzen joateko. Aiako Harriko Parke Naturalaren, Barrengoloia atsedenlekutik abiatzen diren 4 ibilbide desberdin ditugu, luzera eta zaitasun desberdinekoak. **Abentura benetan interesgarria!** Plano hauek Errenteriako Turismo Bulegoan lortu ditzakegu edo gure telefonoan deskargatu.

Teniendo el mapa entre las manos, habrá que seguir este juego de pistas para poner a prueba nuestra orientación e ir completando el recorrido. Son cuatro los diferentes recorridos de diferente longitud y dificultad que parten desde el área recreativa de Barrengoloia (Errenteria), dentro del Parque Natural de Aiako Harria. ¡Sumerjámonos en esta aventura singular! Podremos recoger estos planos en la Oficina de Turismo de Errenteria o descargarlos en nuestro teléfono.



@MENDI URRUZUNO

RECORRIDOS DE ORIENTACIÓN EN LISTORRETA-BARRENGOLOIA

PASAIAKO PUNTAKO BIDEA

©MENDI URRUZUNO

CAMINO DE PUNTAS EN PASAIA



Pasaia

7

Distantzia-Distancia:

3 km

Iraupena-Duración:

40 min

(joan-etorria / ida-vuelta)

Malda-Desnivel:

32 m

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntu /

Punto inicio-final:

Pasai Donibaneko Bizkaia
Auzoko aparkalekuoa

Parking barrio de Bizkaia
de Pasai Donibane (Pasaia)



Hurrengo proposamen honek itsasertzera eramango gaitu. Pasai Donibaneko Bizkaia auzoko aparkalekuuan hasiko dugu bidea. Hirigune historikoa zeharkatzen duen kale harritzatua gurutzatuko dugu, zubi-etxe tradizionalekin eta berau osatzen duten eraikin historikoekin. Bonantzako elizatik igaro ondoren, pasealekuak Pasaiako badiaren sarrerara garamatzza. Bertan, bokalearen bi aldeetan dauden itsaslabarrak ikus ditzakegu. Bidearen amaieran, Alabotza kalarekin egingo dugu topo, atseden hartu eta paisaiaz gozatu ahal izateko. Itzulera bide beretik egingo dugu.

La siguiente propuesta nos conduce hasta la orilla del mar. Iniciaremos la marcha en el parking del barrio de Bizkaia de Pasai Donibane. Cruzaremos la calle empedrada que atraviesa casco histórico con las tradicionales casas-puente y edificios históricos que la componen. A partir de la Iglesia de Bonanza el paseo nos conduce hacia la entrada de la Bahía de Pasaia, donde podremos admirar los acantilados que se encuentran a ambos lados de la boca. Al final del camino, nos encontramos con la cala de Alabotza, donde podremos descansar y disfrutar del paisaje, para continuar de vuelta por el mismo camino de ida.



MAPA IKUSI/ VER MAPA



Pasaia

8

Distantzia-Distancia:

6 ibilbide / 6 recorridos
[1,97 km - 2,9 km - 3,24 km
6,68 km - 7,35 km - 7,94 km]



Iraupena-Duración:

Ibilbidearen arabera / Según el recorrido

Malda-Desnivel:

Ibilbidearen arabera / Según el recorrido

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua - Ertaina / Bajo-Medio

Hasiera-Amaiera puntuia /

Punto inicio-final:

Ibilbidearen arabera / Según el recorrido

Pasai Antxo: Ibaiondo frontoia / Frontón Ibaiondo

Pasai Donibane: Kirolgunea / Polideportivo

Pasai San Pedro: Frontoia / Frontón



MAPAK IKUSI/ VER MAPAS



Deskargatu orientazio ibilbide hauen
planoak Kodigo hau eskaneatzetan /
Descarga los diferentes planos de orientación
para hacer estas rutas escaneando este código

6 ibilbide ezberdin ditugu aukeran: Pasai Donibanen 2, Pasai Antxon 2, eta Pasai San Pedro-Trintxerpen beste 2. Barruti bakotzean prestatutako ibilbideen zaitasun-maila, luzera eta malda metatua ezberdinak dira; batzuk arinagoak dira eta beste batzuk gogorrakoak. Itsasertzetik eta erreketatik gertu ibilikiko gara, eta hainbat bide zeharkatuko ditugu mendian barrena. Deskargatutako planoia interpretatu eta puntuak bilatu beharko ditugu ibilbideak jarraitzeko.

Disponemos de 6 recorridos diferentes para poder recorrer: 2 en Pasai Donibane, 2 en Pasai Antxo y 2 en Pasai San Pedro-Trintxerpe. El grado de dificultad, longitud y pendiente acumulada de los recorridos habilitados en cada distrito son diferentes; unos son más ligeros y otros más duros. Pasaremos cerca del mar, de riachuelos y atravesaremos diversos caminos por el monte. Solo hay que interpretar el plano descargado y buscar los diferentes puntos para seguir el recorrido.



ORIENTAZIO IBILBIDEAK



©MENDI URRUZUNO

RECORRIDOS DE ORIENTACIÓN

ARDITURRIKO BIDE BERDEA



@MENDI URRUZUNO

VIA VERDE DE ARDITURRI

Errenerteriako Fanderia auzoa leku aproposa da bide hau hasteko. Auzoa zeharkatzen duen bidegorria hartuko dugu Oiartzun ibaiaren gora eginez Arditurri Bide Berdean sartu arte. Ibaia bidelagun dugula, bide honek Aiako Harrien magaleraino eramango gaitu, Arditurriko meatze guneraino. Gainera, bidean zenbait jatetxe eta herriko beste bi museo bisitatzeko aukera ere badugu (Soinuenea eta Luberrri), bidetik oso gertu. Ia desnibilik ez duenez, ezin hobea da familiar egiteko, oinez edo pedalei eraginez.

El barrio de Fandería de Errenerteria es un lugar idóneo para iniciar este camino. Tomaremos el bidegorri que atraviesa el barrio remontando el río Oiartzun hasta adentrarnos en la Vía Verde Arditurri. Este camino nos lleva hasta las faldas de Aiako Harria, hasta la zona minera de Arditurri. Además, en el camino podemos visitar varios restaurantes y otros dos museos de la localidad (Soinuenea y Luberrri), muy cerca del camino. Al no tener apenas desnivel, es ideal para hacerlo en familia, caminando o pedaleando.



Oiartzun

9



MAPA IKUSI
VER MAPA



Descarga ezazu mugikorrerako gida birtuala eta joko interaktiboa.

Descárgate la app para móviles con la guía virtual y un juego interactivo.

Distantzia-Distancia:

8,8 km

Iraupena- Duración:

2 ordu (oinez joanaldia) /

2 h (a pie solo ida)

45 min (bikilez joanaldia /

bici solo ida)

Malda-Desnivel:

163 m

Zailtasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntu /

Punto inicio-final:

Fanderia Euskotren geltokia

Parada Euskotren Fanderia





Oiartzun

10

Distantzia-Distancia:

3,3 km

Iraupena-Duración:

Ordu 1 / 1 hora

Malda-Desnivel:

115 m

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntu / Punto inicio-final:

Arditurriko meatze gunea

Coto minero de Arditurri [Oiartzun]

SL-GI 1007

**SL-GI 1007 ARDITURRIKO BIRA**

Ibilbide zirkular honen abiapuntua [SL-Gi 1007] Arditurriko aparkalekuaren dago, meatze-barrutitik 300 bat metrora. Marra zuri eta berdeekin seinaleztatuta dago, eta meatze-paisaia paregabe batetik igarotzen da. Esploratzairen sena aterako dugu eta abandonatutako meategien sarrerak ikusi, eta bidean, mineralak bilatzen ditugun bitartean. Bidean zehar, ur-kanal batetik eta ur-jauzi eta putzu txiki batzuetatik pasako gara baita ere.

El punto de partida de esta ruta circular [SL-Gi 1007] se encuentra en el aparcamiento de Arditurri, a unos 300 metros del coto minero. Está señalizada con marcas blancas y verdes y transcurre sobre un paisaje minero sin igual. Podremos sentirnos como auténticos exploradores y divisar entradas de minas abandonadas, así como buscar minerales en el camino. A lo largo del camino pasaremos por un canal de agua y por varias pequeñas cascadas y pozas de agua.



©MENDI URRUZUNO

SL-GI 1007 VUELTA A ARDITURRI

OIELEKUKO HARRESPILA: GURE ARBASOEN AZTARNAK

Hurrengo ibilbideak gure eskualdeko lekurik ederrenetako batera eramango gaitu: Oieleku. Artikutzara doan errepidetik [GI-3631] gora egingo dugu 12,5 km inguru Kausoko aparkalekura iritsi arte. Hemen, errepidea gurutzatu eta parean dugun bidea hartuko dugu, marra zuri eta horiak jarruituta [PR GI -1006] 2 km baino gutxiago ibilita Oielekuko harrespilara iritsiko gara. **Gure arbasoen aztarnak esploratzeko leku benetan aprobosa!**

La siguiente ruta nos conduce hasta uno de los lugares más hermosos de nuestra comarca: Oieleku. Para acceder hasta allí tomaremos la carretera que parte desde el barrio de Altzibar de Oiartzun hacia Artikutza [GI-3631] y a unos 12,5 km, llegaremos hasta el aparcamiento de Kauso. Una vez aquí, dejaremos el coche y cruzaremos la carretera para tomar el camino que nos encontramos de frente, siguiendo las marcas blancas y amarillas del recorrido homologado PR GI-1006]. Caminando algo menos de 2 km llegaremos al Crómlech de Oieleku. ¡Nos encontramos en el mejor lugar para poder explorar nuestros antepasados!

CRÓMLECH DE OIELEKU: HUELLAS DE NUESTROS ANTEPASADOS



MAPA IKUSI/ VER MAPA



Oiartzun

11

Distantzia-Distancia:

3,75 km

Iraupena- Duración:

Ordu 1 eta 50 min / 1h 50 min

(Ibilbide zirkularra / Recorrido circular)

Malda-Desnivel:

207 m

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntu /

Punto inicio-final:

Kausoko aparkalekua

Parking de Kauso (Oiartzun)

Kausoko aparkalekua
Parking de Kauso

PR-GI 1006



Oieku
Borda

Aiako Harria





Oiartzun

12

Distantzia-Distancia:

1,49 km

Iraupena-Duración:

45 min [Ibilbide zirkularra / Recorrido circular]

Malda-Desnivel:

160 m

Zaitasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo

Hasiera-Amaiera puntu /

Punto inicio-final:

Gurutzeko biribilgunea

Rotonda de Gurutze (Oiartzun)



MAPA IKUSI/ VER MAPA



Gurutzeko biribilgunea
Rotonda de Gurutze

Oiartzungo Gurutze auzoko biribilgunean hasiko dugu ibilbidea. Arkaleko errepidea jarraitu eta 20 metrora eskuinetara dagoen hormigoizko pista hartu behar da. Bost minututan Andrearriaga hilarria ikusiko dugu ezkerraldean. Basoa sartu eta marka gorriak jarraituz bunkerretara eta Erdi Aroko Beloaga gaztelu zaharraren arrastoetara iritsiko gara.

Comenzaremos el recorrido en la rotonda del barrio de Gurutze de Oiartzun y siguiendo hacia la carretera de Arkale a 20 metros a la derecha tomaremos una pista de hormigón. En 5 minutos nos encontraremos con la estela de Andrearriaga a nuestra izquierda. Entramos en el bosque y siguiendo la señalización de marcas rojas llegamos a los bunkeres y a los restos del antiguo castillo medieval de Beloaga.



RECORRIDO AL CASTILLO DE BELOAGA

SL-GI 1004 ELORRIETAKO KASKOA

Ibilbide homologatu zirkular honek (SL-GI 1004) Aiako Harria Parke Naturaleko paisaia ederretan barneratzen gaitu. Sorondoko askaldegi zaharraren aparkalekuaren hasten da. Bertara iristeko, Altzibar auzotik Artikutzara doan GI-3631 errepidea hartu eta 7,5 km-ra, bihurgune batean, eskuineko saihestebidean aterako gara. Oinezko ibilbidea aparkalekuaren eskuineko pistatik abiatzen da, marka zuri eta berdeak jarraitu beharko ditugu. Bidean, Ozentzioko ermita eta Elorrieta gainean dagoen harrespila ikusiko ditugu.

Este recorrido homologado circular (SL-GI 1004) nos adentra en los hermosos paisajes del Parque Natural de Aiako Harria. Comienza en el aparcamiento del antiguo merendero de Sorondo. Para acceder a ella, tomamos la carretera GI-3631 que va desde el barrio de Altzibar hasta Artikutz y a 7,5 km, en una curva, salimos a derecha. El recorrido a pie parte de la pista derecha del parking, donde tendremos que seguir marcas blancas y verdes. En el camino veremos la ermita de Ozentzio y el cromlech situado en el casco de Elorrieta.

©MENDI URRUZUNO

SL-GI 1004 CASCO DE ELORRIETA



MAPA IKUSI/ VER MAPA



Oiartzun 13



Distantzia-Distancia:

4,6 km

Iraupena- Duración:

Ordu 1 eta 25 min / 1h 25 min
(Ibilbide zirkularra /
Recorrido circular)

Maldia-Desnivel:

314 m

Zailtasuna-Dificultad:

Baxua / Bajo



Hasiera-Amaiera puntu /

Punto inicio-final:

Sorondo aparkalekua
Parking de Sorondo (Oiartzun)

Sorondo aparkalekua

Parking de Sorondo

SL-GI 1004



